型日即日

士資补得則 用弔履不 備戰新界之戰否頭盤而偽敵 。事界邊英艦港間據深滿艦 不爆邊異海上有之其圳兵。

往自小道達退 遠 也 节 辩 故 香 可 行り は は 大きせ 大きせ 改鼓

Blue Funnel

摆埠

●元五十八位檯二

觀安均處理代申城 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone. Garden 6914

報管毛

othly,

處敗

、月宝号 **州**号 FRANK MAH QUON ON CO. Dodwell & Company, Ltd. Phone Sey. 2942

254½ Pender St. E.

伽武毛

剛壯陽益壽 衞生證書五 一元五 函取即寄

Travelling Agent

到

外足中

東橫立搶科樂粉· 地醫贈樂·現製有 化打電報 化打電報

君入埠諦 到 永 拾貨號

棄求茂代理詩不

紙路

諸

告用

不勝感荷之の全為治繁・切室の

18

股 会 允 錄

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - - Montreal, Canada

51 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

亞洲是后

月点

俄國皇后

Canadian Pacific Rly Vancouver, B. C.

大

貯蓄盈餘

月九日 日

l'ass

V٤

HOTEL. Ar St. F. mour 2926 II. (.. Canada 於解詩話電

督促各校推行社教

既兵所到:城 我文化·支雕 會勸募

良適

市嘜之 之銀色

П

報公漢文

城溫 七計 刊華總

, 四)

39 Pender St. Vancouver, B.C. Phone Sey. 8069

最近义辦到大帮守 135



女少葯

理安光港梓設有戶特有顧澳里立多貨

司公限有產上國為

毁行

陰陽兼補

下限公司進啟 經理先生鑒前蒙付 經理先生鑒前蒙付 開酒冲服即抄身步 開酒冲服即抄身步 一角於女子之樂前暗 時於女子之樂前暗 時於女子之樂前暗

付也獎妥十查者香 那亦富一收 蒙 付 祝贊及元入 付

欲精陳洋直也切像 求壯付丸各因効奇 三種她也功 速陽

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

Sey. 3621

不虛開丸。個別的實

盛敗

and the Bridge State of the Sta

址问

設裝取運

價貨

九

望發

森公漢文

分坎所士 徐朱馬黃雷朱王黃孫關胡孫黃陳 葉鄭蔣李孫劉黃陳子少恒光卓光華堃盗耀頌漢世景榮 雲持照桂繼 國品樂英獎 平耀進俠 芳崇堯平穗山 傑騰 道礽 昌容 珩乾

告題張新樓酒僑華新 New W. K. Chop Suey House 127 Pender St. East VANCOUVER, B.C.

濟経生期上

郵似已 **址** 選 將 樂任片牌 Optimistic Library 觀實打費 圖高街 三132 Pender St. E. 費華東二 Vancouver, B. C. 信箱····P. O. Box 11 電話·•Trinity, 0651R. 舘艮••••• 龔 貞 信

(樂觀廣告稿第卅七號)

型鋼雷樂周 陳趙劉陳胡朱朱周培旭 象朝 太 上傳廣 植基松惠準祥仍才情和修連才

雜根 荀好勝 尚為順祥爛 準屏榮 黃馬林雷雷謝盧周馬朱朱謝黃 德昌高家學九 恒其傑炳 蘭瓊德曹顏才保治灣至修銓林 黄謝周位周朱甄鄺司司徐司

世發 徒惧徒 微來柱振振修均林文文水文 渠溫 榮

張黃**鄏智問鄭胡謝李雷謝鄭胡馬趙麥黃關雷**司朱周周 炳增光 憲 扶 家 敬忠豪 子朝家徒貞家家 韶日祝長烈登忠崧浩昂字燦燧瑞飲官精靜常俊度津藏 胡黄周鍾黃德道

洪大琮森义柱

黄祝蘭

活构家光 趙 一 散 樹

樓打厚足隨風筵名麵適酒名 特 街 禮遺意味列師点 台 幟新 別

桥傑 三九

僑瓜司 設有口立多貨

Des LAD.

年中啓

虚實酸 射洩軟 :僑男祝 胞女衛

數日新

· 4 '

另 官

日九十月八年八十

行车命組閣

因德俄成立生

5以德俄成立非攻協定言 22外尖政策轉變。係歐洲最一時首目下召驥一郎一种語日報8

脱魯區附近之波南邊界師。與唐克里一下架26間波南首都華梳已接有為數十九月電。是日腹

4 11

•他兵士

旦波

北中廿七日電二是日禮院後後後又謂蘇如脫魯區附近之波南邊界

軍运用

爾喀河

寇作大

有蘇聯之必要 中星有人謂廣東了蘇俄失力故将坐彼等次小參加紹內閣 共協定贷象徵之外交政府管的料下沿内閣各員 滿洲國一之全部兵力應目之。

持其一光學孤立一致策。此政策已獲陸軍事之 持其一光學孤立一致策。此政策已獲陸軍事以協立一步拒絕立一致策。此政策已獲陸軍一年招內閣未瓦解以前一曾向德抗議的俄成。不足一立項由中國內地部共產行工。

報公漢大

年高之某或暂住。《月气 工气名已離去名。由德國滿怪出發。至歐洲史簡迭尼、秦山京當局命,載蓮駐德之日气七百二年、日围。三日日本郵船會州之輪船安司

信设图教料财 暴演兄公會對民出卡協護大守信

计任此即译

改造飛机 使襲車 開

旱潮秀昌錦 先牧勝个田人 泉朝 亭駿梓問圈鹽生生勝人人花森廷女堯祝波圈項() 貫化計雜鄭生帥夫軍謀 信 寬陳 蒞 延安 夫 先化組○化 林 間黃人夫生之態 圈花天花舉家廣西林花景夫人 曾夫民花會順英脩舉花

人夫李林偉大人 去永〇雷〇景 行偉人 人作夫夫相化陳非隆 卓 派化 華 關化夫仲合人三 花 廣〇洋華林祺陳十沃化 道 生夫夫先〇瀰異然 公 公○吴氏高一〇生 人竹欣華」仕 化集昌占人基人盈祥 世合員號化花儀夫權花先

轉由庭政夫和公歹德一韶上丘 化花簪生晚仕坤隆〇雜花 内出兆修ご花花花廣中 3 醫先 - 春杰花魚 - 超〇黄煒 - 花 濟大五炳華車修車林會隆山沃朱鄭夫華仝趙景閱黃 職生 五百日灶劉花甫惠蹟

尤化夫黃花德林 秀奎馬夫〇朱 化 化黄姆生奎夫 人為〇文章个林時林英 花總个生體會俠清文架亮穎限 夫車載育和柿豐圈堂車 陳花 誄架有 一一公趙 后收元兆兆暨協文上林申維以 舟人人 ○日化 黄平吳 ○顯 化老○人瑞宏花架德○舉花 推○李灼 品黄 燧岛○拉 合先化○ 旺 操○立事牧花花花陳礽臺銓有光英 人数司同多架 各海先周薛炳粉化 据世朱化兆吴 福 女蘇家生し 錦 仕氏 棠一公〇〇〇爵 志 化 先 〇 夫 梁 華 會永華近宇生陳夫榮花牧○ 宜人燦〇師 舉 花 醫化群化李穗牛陳花○○五人先○生黃合和 德 球后花舉 元慰本倫字〇 花萬鄭鄭王夫化个屏廣 兆陳 馬連詠趙〇夫祖人先〇傳花良花稔〇曹阙 架 花檀協○音榮 慶珍

人登化黄隆化 宜關拳化 架一套。上作腳裝屬〇字 珊问李平景林炎有勤添

俄飛機次に高

意合

叨地民 承辟國

湖碩 首賴

一辟以崇司頓恩

黄劇

薄歸 疏乃無 蒙土 財 蒙靈・

金金

兀 以呈 [ii]兀

Bank of Montral
PENDLO A COLUMBIA STREETS BRANK H

尝才五呼

緻

情殁存

珠棱撰世温政

在殯儀

敢灼標黃圈黃俊儀列

法室

种條 協 到件籍

扩总携风

记者苗 買同砂片

事 决

什·信皮·紅筆

房

* 庄書樓羊白 #

Bok Young Low Book Shop

90 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

*

Y. Bing 17061 10 th Ave. Regina, Sask Can.

The Sun Co. (Dept.T) 320 N. Main St. Les Angeles, Calif., U.S.A.

出温升温

所葯辦文麥

616 Gore Aev. Vancouver, B. C.

MARK MOON

員明景信德 財交長

全院假穩棠 馬炳 張椿 毓 楊 島 428 Keefer Street

Phone High. 2059L Vancouver, B.C. Canada 留賜意顧 永永山安安縣 八門 號牌

水寸樽樽毎童痛墮舉霞

寸元五毛毛 力 滴精食 S.A. 查 毛五 交 元

世二、安 遲毛醇 日 勞 見

如司如 ▲址地號安均處理經▶ QUON ON COMPANY 2541/2 Pender Street East, Vancouver, B

· · 乃蒙雲·

港選居與門

民須受

慶

▲司公米大拿加▶

The Canada Rice Sales Company

343 Railway Street

Trinity 5351

·價廉質素 直接辦米

美 * $\int_{1}^{t} \mathbf{j}_{1}^{2}$

各

毙

忘价 性 是 晚 我

ĵ.

初後

Vancouver, B. C.

四日

TEEN JORE

256 East Hastings Street Vancouver, B.C., Canada. 合业 我里即行乘機反攻 化锡數十人 紛紛 一人 紛紛 一人 紛紛 不觉 一人 粉奶

點佔最

我即復屬

发粉大犯

向即受其雖揭及 湖東我進 智陽賊日

敵故人我

面网的摘取去均移也退小食药 月屬

我 當 財 場 時 退 尾團 退小倉部 月屬 沿 市 載 旧 死 受 某 日 却 時 起 向 日 中 山 即

争

移幹調訊財會心

柳脚去秋晚才

自自自我的配抄 🛦

野事介養

a bi

:11

1. で腫 mi 🙀

ii.

11 17

火情變化卯煉冠马起暴百

155 Pender St. E.

亢陽露受燈

之委市杰酒 時利市打(三星

新價低廉

杰之潛

武章登 元元元

卑詩蒸酒

省政府登載位不是酒局

: 40 %

\$1. (: x ...

C. T. SUN 900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

印歡僑發白全

通

投獎國

全濁

偷 先 費 弟 生 號

級數

- 1 r 1

山地

11

H

6. -

1,50

, 7

₩ :

ME

\$\footnote{1}\$

月 11 4 $\sqrt{}$ Λ 11 : }

 $\varphi^{\mathcal{F}_{\zeta}}$ 11 Fig. 监 i,i *; :自當例 44 tj 17 T j. +++

15

112

עוש

即

13

134

量為

*

111,

11

J. 1

L'A

111

:"4

時短句 41 開 in A 4 棚的

H 114 113 華 蛛 整*) 54 秋 國公債 18 分 H

大九 粉飴 舶 17 11

[]

熱直に道: 耕然然川中 水陽與詞 1 1 靴 **小茲**

的蘇敦國公債總分

會:以秋

()

型

4.4

16

酸似

瓷器

辦事·

動

水

법 Ä 村田 :11

做效 好通 除於 碗似 員會一月廿一 11 台宫即 此塞 此次 谨 壓 物質之機 fo 動 瑶 4. 11 H 誠風 什 W. 轉次 美各埠 及) 1 助 中 事力 前 4 Ħij. 如廣大 中述舉行 * H 秋 梦 ╋ 職員 *T 有 更 7 Ήj 官傅 大之 台 决 頂 舉爲此 所獲成績 議 舉的 D'i 成績等情到 及 'n, **企** 貨品游藝節 議內心思授 早努 相應先 徵集 Unix 进住 運 J] 4 植然精構量 有 助外随 均悉食 以成之 **个我加屬** 等化所 俟彙 [19 檄

#

珀 公債機 4+ 14

拜 醴

貴會希為

湖

知是公

出沙

14 陳出乾 1

民國 \wedge H

H

(-{)

文書黃歷邦

常務何井立

碗飯運動會

兀會長

陳品乾

副會長

關崇

文書主

林近亭

宣傳

部

朱廣煒

撰

華 帝學 民共主義 in the 价价 Hei! lin! ::1 計) []: ig. 17 :锋們 界 111 片 班景 1 Mi 博 护 此 A. A. 碗 急公 地地 **慈善者** 村 * 1 45 F4 ill 捐助教 族: 最 泽介 [X] 林近亭期 张,级 因份 f 资 11 , 77



見業經 駐一、高華 迎敗者 爲懷熱 ıŀ. L. J 13 心敕阙茲公推爲本 碗飯大運動 定於本 自以向 加拿大華信勸募敕國公債總分會敕 連 H夜 提倡望 西 7. 本熟誠則 果鄉 H 士舒捐鉅數 公函 日全 碗飲 收大 九 大運動 H 效此致 救流川國 $\overline{}$ 碩實宏謀 RD 曾 川 鰲 傷兵靴 二起至 一一國傷 仰 端賽策動仁 先生慈善 先生 川 乱

庆 合力 13 鼓舞救國之誠 轉瞬 即屆 踴躍輸將 瞻所緊 熱心敦國 素叩 積極進

特函達 寀 17 所 मिर्न

具用品 種類 菽 員 照 協力進 物食品 之助者 不論男女 男女 萬里 金銀珠寶 行 各種物品 協力以赴者也 廣爲勧募 金銀首飾 鼓吹勸募 慈善之懷 凡可爲大會之用及爲大 尤所歡迎 想亦 phj 總之物品 般法向係界及 美術刺繡 宏教濟 **戍徵求各**種 謹佈徴忱 公等所樂 參加人 之願 不限 器

分行 加 窜 Ąţ, hi: 統制募收國公債 ¥, {{ 1-7 biji \ 1

想料

11.5

bli

111

型

111

州

がいた

比坎邦

動力 H 公 便 及院 ;中 10 14 地及錦彰公 發起 A 場係在 祭 1 1 大

醇

車

談

作

P

19 圖賣各 H 并 金 分 14 L. . / 荣式茶 銀飾品古 剧部 籼生 時裝 Γ 中 九 • 至爲濃厚:

宏大 係徵求 4 有 各部份工 其厚集 作 尤須我全體僑 中制救國善舉 方能收其大效 發慈悲之願 趋 爲大會籌款 店 15 係徵求 模欲其 物類 或關 大會

綸 111

埠 雲埠 動會:報効人力到場 曾經寓口者:莫不大加 中華級以會。 貢献人力 H

助我兵民母食餐。·見義勇爲莫富閒: 一碗飯:枚 ▲標語□ ▲一碗似 傷難。求捐銀。不 勧捐標語 字經 分仿 俗話 可慳:

齊帮助·金滿篇·敦傷難· 我倫施: 事技・ 仲尼:論行政 ▲標語写 141 情 正•師古道•養兵民• • 先足食• 後足兵• 仿白話体 一碗似:促其成: 極歡迎·

圖新軒

生隆棧

乞碗飯:乞了 彭彭彭••彭彭彭••精你開 奴:逐了 和難以:效了 條自 我是動捐員: 田 倭奴做品麼: 4 等的新生路 碗飯做甚麼: 傷兵難民做 你來做甚麼:我來 建築 其麼·逐倭 救傷兵: 中 蕪 1

极 () () 化 生 砂边 似 大運

動

M

1 長陳品乾 月 文書 林沂

貢献藝材

先生最精炭鷺:獨具深造・ 提前駕臨本會:報 名冢黄 福田先生:特 幼 網費· H **砵亞板汝** ф 人 黄 -1:

上審宣碗飯運 **愛國熱情** 货公司 廣裕隆 堂 操氏 公司 此負告白位 興 國光公司 商號送出 記 元發號 活生藥行 國信公司 輔行公司 五洲藥房 廣萬生 樂觀圖書館 金利源 謹此鳴謝 蒙下列各 美盛金舖 合生隆 1/1 廣濟 錦彩 藥」國 中原 舉

▲麥文醫各種濕癢癖愈

敢者弟生牛安及 年•曾買過各行各尚水消膏調搽無効•現向麥文氏買 顧青智之: ^送库在足部。 兼旬·孜华插情·改結為頭· **罢埠致租別野** 大如月餅·痛癢非 常・・ 11 有

段省各路戰 ▲廣東 日城代 批 展

新

==:

爲便衣 扩援 我顺 家 神 六路經圍濠鄉大舉 **台** 万 陣 A 曹重皇 - 等支を言めた | 方陣地被日賊砲火摧闘 | 安方戦争達三小時 | 安東 | 我國隊即在澄城以東 3因為謀撤5 火摧毁 南 因賊軍 我 注 轉 日 日 日 日 日 日

及此·多古 **飆思楚館秦樓**: 方研究:搜羅歷代經驗醫典:乃得呂世界:年間被中其毒者:不可勝數: 招聚四方君子。異性混雜: 乃得呂祖醫書: 以致發生梅 本社 有見

情人·利濟天涯遊客·免至涉足花界··廉治先天不足·發育不全·一法者名爲化學遺下一方一法·一方者名爲呂祖煉丹·主

Co James Co Bandling Co RITHE COMMITTEE = P.O. BOX 249 VANCOUVER, B.C. CANADA i Jama Grand Control of the City Jama Grand Control of the Cit

> 瓣地宗命 事址旨名 E 街 客页:總 飯 姚·凡有中两人士·報効貨品·銀物·藝術·請與本辦事處職員接洽· **戲院及奇化街口止;入塲正門;設在哥林比街夾片打街;** 材;開設大規模實物場;及表演藝術;集籌鉅款;以救濟祖國傷兵難民。 會教濟川國傷兵難民「登碗飯」大運動會 **大連動會**臨時組織概要及舉行節目

11

佈 :禮··開始賣物··及表演各種藝術··出六日起··至九日止··一連四天··每日開場時間··由下午一時起··至十一時止··東以燈色·•東戲院為表演藝術場··借龍岡公所錦彰號所屬之上庫全間·-為寶食物館茶室··及陳列美術品··以供展覽··街口搭一拱門·-襯以燈色·· 戲

) 徴求作品 商

製造品 店 (内)農場・ ・工廠・農場・ 報効各種植物及動物· 徵求効各種貨品 (甲)商店報効各種中西食品及用品

女衙 品圖 胞 体· 個人 (丙)住家・ 徵求報効表演藝術 • 住家・ 報効顧繡手織品·及各種糕食物 徵求報効銀物· 舞瑞獅・ (甲)團体・ 鑼鼓戲 報効金銀 白話劇 近藝·

E · · · · 偷 條或 仙訪 垊 盡 如有僑胞熱心自動報効者:鹽先到本會辦事處報告:更表歡迎:

招 次 模響集 核算 濟 欵 • : 赶速掃敷清瀰寄呈國民政府財政部長孔祥熙核收• : 幷赶速刋印證信錄• :以供衆覽• ·而昭大信• · 辩民• 非限于宗高華區內之地• : 應推廣及全加拿大各埠及各國 · 如有遠方士女• 樂意參加• 熟心帮助者• ·格外歡迎• · 托各商店及個人• ·提前代售• ·凡預買此票者• · 在開塩期內• · 不論何日• · 均可通用•

事 員 表

美日品館 芬 夫 鄭 1/E A. 澤训 李给珉 劉孟義 李阳礽 鄭福基

西中西文理顧協正名 文文文書財 干丰丰 鄭林副陳 笑福明陳傑 殷基心湘初 士黄林女沈 堃翰士傲 俠 元 雪 黄灰髓灰 淑貝香目 卿趙女 女奉士蔡 上个 庫 城 发真林淹光。 医臭菜 黄星草 如中女士 别! 陳賜德一盤八甲一黄孔阜 李樂天 湖 徐 子 槃 葉建槐 林恩澤 譚藉敦 宋樂 許築生 朱英三 馆草 4 馮仲 宋斯厚一

熔

李學澤

朱少英

光耀 巢状栢 林儿 掛學瑤 林园珍 馬恒璧 調球 **黄** 福明 陳光康 梁錦田 平 容月池 鍾顯新

督 馬黃 舉雅如 採林雷 华人曹

茂林仲日 元屠用侠光净馬吉桂 天達甫昌教 な存む値をな 馬漢舉錦 恒个振添 光知即 4 **蔡瓊皇允渊律馬** 独 臣 抚 文演 概真 点 林上竹川海信 陳母吳 **厳**庚灶 陳官暢 梓 高泗角 譚桃 4. 統計 藻量順 黃屬田 黃剛原 クカ 余义耀 黃潮南 葉米針天人。豊、脚惟舟 四 佐 符 間 題 題 本組義 趙榮松夫人惟為一張餘慶 陳斯原斯 周 李日如 葉ポ鎭夫人 劉 棠 余 騰 川縣 小明征 余仲軒 葉求植夫人仲軒 - 甄焯光 部品种 林嶼珍 李振 馬恒壁 葉水鐙夫人 曹 樂定邦 曹錫榮 薛化杰 黃昭立夫人 基曜柏 吳國華 出組添組出 **段**波夫人 盤湖

果從保

计目目专用从目录目目目 光商 白苗主集矿黄馬林 各司推光 生自属于光体经路稳固器 11 及機構企業公米 上纯日子煦于约 (1 10)1 《口座兆泉林聚秦 胡 林五岛人 1.1 તાંદાં 11 大學 11 大學 11 大學 音組 全 電制 計組 四 里水鄉 梁 华杰 梁 存華 李 墓 英 女 士 - 曹 #1 宋 · 舟 · 蒋传棠 · 曹仲惟大人 · 曹 11] 黄松茂 曹月稚女士 陳湘芬女士 陳日竟 鄭三縣 林國勤 曹原明造 度筆寬女-上林 陳榮 版 胡美蘭女士
葉米賢夫し 直 真 女士操 胡美蘭女 陳志謫・揖祭 上李 拼榮擬人 林彝國均 飲美鹽女 たし

期早

4,1, 心殿 4 151 ıř 徐籍语 少明果 陳丁盟 馬日油

利如 源各 的 氏慨 111 洪此 ··· ,

[i ·] 如川原 大单 信約 救國公債總分行牧 10 411 收 14 块排 14 ′ς;' 碗似 X ,11

败 信公司 耐行公司 · 錦彩 公司 台 住隆記 元發號 五洲樂房 美盛金舖 廣濟堂 闘新軒 活生藥行 生隆棧 中 國貨公司 樂觀圖書館

黃榮昌黃松茂

陳儀真女士

廖美寬女

士

出 忠 文 文 人黄

自全

M i Y

 $\widehat{\mathbb{Z}}_{\underline{\mathbf{I}}}$

廠

(乙)個人

報効金銀寶

物

歌舞

劍術

X

代音泊周開 校用邮件师 1 121 阿水明 ii ii 塘舟以用早

公国 署東局沿為師

引用事

顶上

识以

全出点

华脆丽

作片用

削机

持八八

廣

州

1

行能 物力率 色如 女似 是加

計量性 tz 监等妖 粒 驗者 有逆之 Iţ - \$4 11 妻女 妻 梁以組 H 覺民 收察團 有 X 之逆女之 誘發地 非可 有預 川 却 設

朝 tr ft 領役 外間 海灘 復除富容

數據 ři

力 K 繁屬以作良謀 面 老歐條 謀安復 11. 全 有 だ 割 處 謂礙 得置 時充當 產 物 物歐充當 小 遠 為稅 月積時 樹所其其間遼受 茂 一名類 害殃於江斷 對 像 者以飛 大幸市 上施料高 未

强開然帽雙疳唔測

軍 國者 # 貨運心 方 橨 拉用 計銷多既 梗變 塞 木籍蟲 作 助 然原有樹木 名然有機 11/6 無心 爭书若頂

安翰 為公 道 也恆碟無路 許觀 个炸 煅 老 所 為 院 而 以 炸 標 係 之寺彈 山茅下 之大均中级山以屬建為 爲此 Ŧ.

將成如舟

琴妙旬

111

原無色

兮枉用情

地

聯 肇 鴻

1111

里侯

1

742 Hastings F. Highland 6194

極

喪事 本埠運屍囘港·運 殮費 廿元·卅元·六拾 費七拾 兀

精茸(買) (毫) 五毎 毫樽 (報) 五每

D D

憑紀

會賣物籌 **欵救濟** 加 國

(下) (百)

िएं किंग् किंग्निक

雖

111

经

饼

羅路路Ц船

12 34

歸政伊军人矜人

有料 各接臨淮

全 批 新好算 久均极东 13

的

111 11

四日 所然 20 公子十

义 经

法等

FI :

完存行抄第出口已立瀏傳 無出年虎頭項 公及工於州 路的作

一碼戶泊來覽定 路排船有道 示路影路行列入炸 大廣碼各設品 150 開深成其事數問問顧用程務 带用眼間

埔世址

YH

洋谷

华加羅路上的

坞 人

為訓依打車巨得目婦外

豊談

情

張張張

中獎者

mittee 3. C.

份 兵難

臨時組織概要及舉行節目

(溫地鄉)萬利昌

ATTA H

* :\$

二位代寶

蓝本片

訪問街

政部派

聽可随

督

務縣

稅吞埋對

蜂其水架君

有配遠梨份

膠製用煙一質量产任試

故幼矣紙用

心薄::

到恐般

州原

[13 [in]

CHONG HING

效特恢三療有白如遇白諺 △ 登復日而特濁此異濁云△△

214 Centre St. Phone 1616 CALGARY, ALTA.

移勒

票連費日

樂加戲江抗酸

新數以

侵隻重向段

华

LOYAL HO

: hone Seymour Vancouver, B. C. (

288 Fender St

人孟与孟磨詩

如葛

* 8

ただる。地松平

小

分化 ij 战 几 33 人信 即上受欽以督引痛廉

Wanczuver, B. C.

色大大大大大大大

偷捕掛蠔蓮金鴨金

每 内 内 内 内 内 内 内 内 月 月 月 月 月 月 月 月 月

党六八六八六六六 毛毛毛毛毛毛毛毛

豬果仔肉費椰九五

仙仙牛毛毛毛毛毛

民创物占

份市块

月沙絲仁仁

家

日坟

美秋

周周

意响

女夫

士人

女女夫夫女女女太

月秀雄

女女

馮韓

醫日

女女

士士

WING WING CO.

28) Hastings St. I

V V . 1 1 1 V 1 1 1 1 1 1

Phone Sey. 4041

GEORGI. HOTFI

207 Georgia St. E. Phone Sey, 0230

Vancouver, B :

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sta

等党自然價級

緬夾佐治街懷亞德藥房 中期商相親發為

人代費支會議總城 維五曾森祉 城日智國旋 H

通速親開與

告招費第應

施集二四革

行會毫屆以至議五級圖

进

H

世界 20 大 東 20 大 東 30 大 東 3 化增配剂 经进序设 定货让在 格恰城出 机铁焰机 ·克己係 嘎恩岛小雅·高泉谷军·高原房舍 羅敵林

新大塚 ä 群 5

11 113 以幣 L 部 理 派 : 稅 各 規 " 17 出任時 首兼務種以其 稅稅な

🚱 13 Fender St. W. 🚳



901, Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Seymour 1712

歡爽與結

川絲蓉 蛋蛋肉 黃黃月 九九六 毛毛毛 迎口前婚

員長

瑞 木挹

留

英仔

通航

莊

錫文

威桑

炯

※朝

滋錦

棠

田

關覺

樂

買伯爵銀元有會最六 罪恩内矣濁惡時老口應 ti. 付

定良舜任 胡林單服全便菌注治心濁唐症證如瘳可死射濁爲病調經 壽光明小者解炎或之專若理年

董陳林 岑羅林 岑 蔣 黃 陳 樂 陳 楊 張 阮 林 李 雷 黃 馬 李 鄧 岑 呂 呂 林 嗣 盧 劉 李 黃 羅 梁 周 鄧 金 榮超春

逸紅歡 惠 銱 李

李灼 安

胡富

副周朝鎬 和

記員 鄧 力

宣劉羅達鄧維 劉 超權宝城 希傳田然總章

成不舒省政 化告白位不 10 不是酒 安砂 費如拾路上量而 或見元同**◆翰**頭

MACCIVITY OF

每腳岦安砂